



Gasteizen, 2007ko irailaren 6an

Guraso agurgarriok:

Ikasturte honetan Euskara Batzordetik gurasoentzat burutu nahi ditugun hainbat ekintzen berri eman nahi genizueke.

Batetik, ikasturte honetan 1996az geroztik jaiotako seme-alaben gurasoentzako 1.urratsako euskara eskolak Olabide ikastolan eskainiko dira. Ikastaro honen helburua gurasoei oinarrizko euskara irakastea da, seme-alabekin euskaraz hitz egin ahal izateko eta hurrek ikastolan ikasten dutena indartzeko. Nahiz eta eskola hauek astelehen, asteazken eta ostegunetan 15:00etatik 16:30etara Olabiden bertan izango diren, izenematea Gasteizko gizartetxe batean egin behar da irailaren 4tik 23ra. Gasteizko Udalak bideratzen dituen euskalduntze ikastaroei buruzko informazioa baduzue etxez etxe Udalak banatu egin dituen liburuxketan.

Bestetik, familia barruan euskararen transmisioa ziurtatzeko seme-alaba txikiak daukazuenontzat Olabide ikastolan urriaren bukaeran Euskal Jolasak izeneko ikastaroa bideratu nahi dugu. Bere xedea gurasoei umeei euskara transmititzeko baliabideak eskaintzea da, jolasak erakutsiz. Bide batez, hurrek euskara atsegina den zerbaitekin lotzen dute, jolasa ohiko tresna bihurtuz eta beraz, motibazioa lantzeko oso tresna eraginkorra bihurtuz. Metodologia guztiz praktikoa izango da eta 8 orduko iraupena izango du. Ikastaroarekin batera CDa banatzen da landutako jolasen abestiekin. Aurrerago ikastaro honen datak eta ordutegiak banatuko dizkizuegu.

Estimados padres:

En el presente curso vamos a organizar diferentes actividades para los padres desde la Comisión de Euskara de la ikastola.

Por un lado, quisiéramos comunicaros que en el presente curso se va a impartir en la ikastola un curso de 1º nivel de euskara para padres de alumnos nacidos a partir de 1996. Así, podréis adquirir los conocimientos básicos de euskara, de modo que esta lengua os pueda servir de instrumento de comunicación familiar y además os facilite la labor de refuerzo del aprendizaje escolar de vuestros hijos. La información relativa a estos cursos de euskara para padres y madres la tenéis en el folleto buzoneado por el Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz. Aunque las clases se impartirán los lunes, miércoles y jueves en horario de 15:00 a 16:30 en la propia ikastola, hay que realizar la inscripción en un centro cívico del 4 al 23 de septiembre.

Por otro lado, para aquellos que tenéis hijos pequeños, vamos a organizar en Olabide ikastola un curso de juegos en euskara hacia finales de octubre. Su objetivo es dar a los padres una herramienta más para asegurar la transmisión familiar del euskara, aprendiendo a jugar en este idioma. A su vez, los niños unen el euskara con algo que les es agradable, el juego, y se logra una motivación adecuada. La metodología es práctica y la duración es de 8 horas. Con el curso se repartirá un CD con las canciones que se trabajen. Más adelante os enviaremos las fechas y horarios del mismo.



Halaber, egitasmo berria jarri nahi dugu abian: *mintzalagunarena*. Honen helburua mintzapraktika egitea da, gurasoak astean behin talde txikietan elkartuz.

Azken urteetan lez, gogoratu nahi dizuegu Olabideko web orrian Gasteizko euskarazko aisiako ekintzen informazioa aurki dezakezuela zuen seme-alabekin joateko. Baita esan behar dizuegu ere, ikastolako etxerako lanetan ikasle gazteenak laguntzeko prest dauden batxilergoko ikasleen zerrenda eratuko dugula.

Azkenik, urtero lez, Olabideko Euskara Batzordeak -ikasleena eta irakasleena- lanean jarraituko dugu euskararen erabilera eta motibazioa ikastolan suspertzeko. Edozein iradokizun egiteko prest edo azalpenik behar izatekotan, gurekin jar zaitezke harremanetan lasai asko: Arantxa Gonzálezekin 945011980 telefonoan edo e-mailez: agonzalez@olabide.com.

Izan untsa.

Así mismo, vamos a poner en marcha un nuevo proyecto dirigido a los padres y madres de la ikastola: *mintzalaguna*. El objetivo del mismo es trabajar la expresión oral en euskara en grupos reducidos que se reunirían una vez por semana.

Al igual que en años anteriores, recordad que en la página web de ikastola tenéis información sobre las actividades en euskara –cuenta cuentos, teatro, etc- que podéis encontrar en Vitoria-Gasteiz para vuestros hijos. De igual manera, elaboraremos una lista con los alumnos de bachiller que estén dispuestos a ayudar en las tareas de la ikastola a alumnos más jóvenes.

Por último, como todos los años, la Comisión de Euskara de profesores y la de alumnos seguiremos trabajando en la motivación y en el fomento del uso del euskara en Olabide ikastola. Para cualquier sugerencia o información, podéis poneros en contacto con Arantxa González en el teléfono 945011980 o a través del correo electrónico agonzalez@olabide.com

Un saludo,

ZUZENDARITZA